

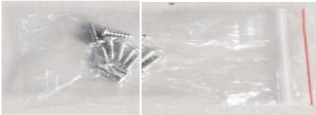


**BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**  
**EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**  
**DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**  
**EL: ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ**  
**ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO**  
**RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE**  
**RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**IT: IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO E DI CONSERVARLE PER UN RIFERIMENTO FUTURO IN UN POSTO FACILMENTE ACCESSIBILE E SICURO**  
**FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES**  
**SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE**  
**NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES**

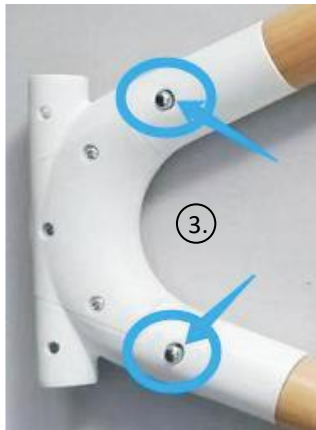
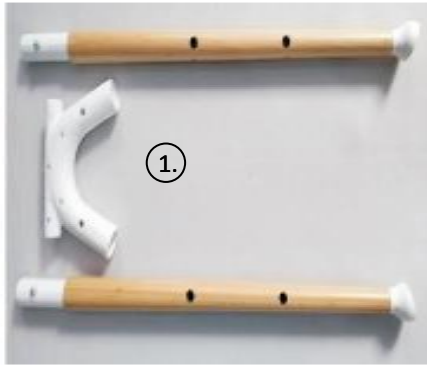


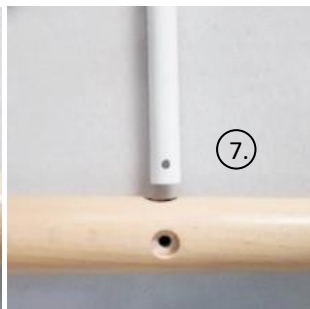
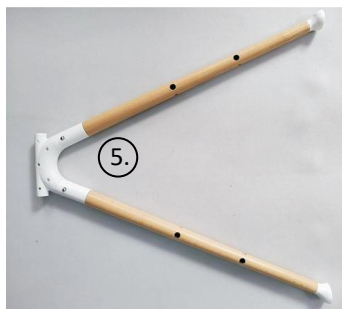
**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА БЕБЕШКО КРЕВАТЧЕ КАЛИНИΗΤΑ ΑΡΤΙΚΥΛΗΝ № Β3**  
**EN: MANUAL OF BABY CRIB KALINIΗΤΑ ITEM NO B3**  
**DE: GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DAS BABYBETT KALINIΗΤΑ ARTIKEL NR. B3**  
**EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΒΡΕΦΙΚΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΚΑΛΙΝΙΗΤΑ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Β3**  
**ES: INSTRUCCIONES DE USO DE LA CAMA DE BEBÉ KALINIΗΤΑ NÚMERO DE ARTÍCULO B3**  
**RO: INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE A PAT DE BEBELUȘ KALINIΗΤΑ NR. ARTICOL B3**  
**RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОЙ КРОВАТКИ КАЛИНИΗΤΑ НОМЕР АРТ. Β3**  
**IT: ISTRUZIONI PER L'USO DEL LETTINO PER BAMBINI KALINIΗΤΑ NUMERO DI ARTICOLO B3**  
**FR: MODE D'EMPLOI DU LIT BÉBÉ KALINIΗΤΑ NUMÉRO D'ARTICLE B3**  
**SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU BEBI KREVEĆA KALINIΗΤΑ ARTIKL B3**  
**NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN HET BABYBED KALINIΗΤΑ ARTIKEL № B3**

**A**

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	

**B**









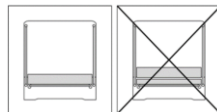
<b>BG</b> .....	<b>8</b>
<b>EN</b> .....	<b>13</b>
<b>DE</b> .....	<b>15</b>
<b>EL</b> .....	<b>17</b>
<b>ES</b> .....	<b>19</b>
<b>RO</b> .....	<b>21</b>
<b>RU</b> .....	<b>23</b>
<b>IT</b> .....	<b>25</b>
<b>FR</b> .....	<b>27</b>
<b>SR</b> .....	<b>29</b>
<b>NL</b> .....	<b>31</b>

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на европейската Директива 2001/98/ЕО за обща безопасност на продуктите, Закона за защита на потребителите и европейския стандарт БДС EN 1130:2019.

## ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не използвайте този продукт, без първо да прочетете инструкциите за употреба.
- Спрете да използвате продукта веднага щом детето може да седи или да коленичи, или да се изправя нагоре.
- Поставянето на допълнителни елементи в продукта може да причини задушаване.
- Не поставяйте продукта в близост до друг продукт, който може да представлява опасност от задушаване или удушаване, като например струни, шнурове за шори/завеси и други.
- Не използвайте повече от един матрак в продукта.
- Продуктът трябва да бъде поставен на хоризонтален под.
- На малките деца не трябва да се позволява да играят без надзор в близост до леглото.
- Леглото трябва да се заключи в неподвижно положение, когато детето е оставено без надзор.
- Целият монтажен обков трябва винаги да се затяга правилно и да се внимава да няма разхлабени винтове, тъй като детето може да хване части от корпуса или текстилни елементи (например връзки, панделки, закопчалки за биберони-залъгалки), което би представлявало риск от задушаване. Извършвайте рутинни проверки, за да се уверите, че няма разхлабени, повредени или липсващи части.
- Максималната вътрешна големина на бебешкото креватче, за което е предназначен матракът, е 900/590 мм. Дължината и ширината на матрака трябва да бъдат такива, че максималното разстояние между матрака и страните и краищата на креватчето да не надвишават 2,5 см.
- Продуктът да се държи на разстояние и далеч от запалени цигари, открит огън и други източници на силна топлина, като електрически и газови печки.
- НЕ използвайте бебешкото креватче, ако някакви части липсват, повредени са или са счупени. Ако е необходимо, свържете се с МОНИ ТРЕЙД за резервни части и инструкции. НЕ замествайте части.
- **ВНИМАНИЕ!** Използвайте само матрака, продаван с това детско легло, не добавяйте втори матрак към този, опасност от задушаване!
- Не правете никакви промени и подобрения по конструкцията на креватчето, тъй като това може да доведе до повреда на креватчето и риск от нараняване на детето.



## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

**ВАЖНО!** Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция.



**СЪСТАВНИ ЧАСТИ - А:** 1. Кош за спане; 2. Текстилен рафт за аксесоари; 3. Матрак; 4. Опорни рамки на коша за спане (2 броя); 5. Пластмасов съединител за страничните рамки (крака) на креватчето (2 броя); 6. Странични рамки (крака) - 4 броя; 7. Опорни тръби (4 броя), 8. Болтове ( 5 бр.); 9. Комарник с тик-так закопчаване.

#### **СГЛОБЯВАНЕ НА КОНСТРУКЦИЯТА-В**

**ВНИМАНИЕ!** Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на продукта от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

**1. Сглобяване на страничните рамки (крака) на креватчето:** Вземете комплект – един пластмасов съединител и две странични рамки (крака), както е показано на фигура 1. Поставете двете странични рамки в отворите на пластмасовия съединител и ги фиксирайте по посока на стрелката, както е посочено на фигура 2. Щифтът ще щракне на мястото си, след като бъде добре закрепен от двете страни (вижте фигура 3). Същата операция се извършва за сглобяване и на другия комплект странични крака.

**2. Монтиране на текстилна кошница към краката на креватчето:** Вземете две опорни тръби и ги промушете през отворите на текстилната кошница (вижте фигура 4). Фиксирайте готовата рамка на текстилната кошница към краката на креватчето като закрепите всяка от страните на рамката в обозначените долни отвори с помощта на болтове (вижте фигури 5, 6, 7 и 8). По същия начин фиксирайте другите две опорни тръби като ги закрепите с помощта на болтове в горните отвори на краката на креватчето (вижте фигури 9, 10, 11 и 12).

**3. Монтиране на коша за спане:** Поставете двете опорни рамки в отворите на коша за спане (вижте фигура 13), след което монтирайте готовата опорна рамка на коша за спане към пластмасовия съединител, както е показано на фигури 14, 15, 16 и 17. Поставете матрака в креватчето с меката страна нагоре. Прикрепете матрака към основата (вижте фигура 18).

**4. Постановяване на комарник** - Комарникът се фиксира с тик-так копчета от страни на леглото.

### **УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

Пластмасовите или металните части от продукта почиствайте с мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат. Не използвайте белина, силни почистващи препарати и препарати с абразивни частици, за да почистите продукта. Всички текстилни части и материи да се перат само на ръка, спазвайки указанията, посочени на етикета. След почистване оставете креватчето да изсъхне добре преди да го използвате. Не сгъвайте и не демонтирайте бебешкото легло преди да е напълно изсъхнало. Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина за продължителен период от време и на екстремни температури, които могат да доведат до промяна на цвета и до повреда на изложените части. След продължително излагане на продукта на високи температури, изчакайте няколко минути, преди да поставите детето в него. Не поставяйте вещи и предмети в продукта или върху него, за да не повредите конструкцията или/и дамаската. Съхранявайте продукта на чисто и сухо място.

Произведено за Moni в КНР

Производител и вносител: Мони Трейд ООД,

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,

Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

„Мони Трейд“ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт, че същият няма дефекти в материалите и изработката. С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при нормална потребителска употреба към момента на покупката и за период от две години, считано от датата на доставяне на Продукта. Този период съответства на законовия гаранционен срок, регламентиран в Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки. Упражняването на правото на Потребителя на регресен иск не е обвързано с други срокове, различни от тези посочени в закона.

По време на гаранционния срок Потребителят има право да предяви рекламация за всяко несъответствие на Продукта с договореното, но не по-късно от два месеца от установяване на несъответствието. Несъответствието може да бъде открито след доставката, при първоначалния преглед или при монтажа и експлоатацията на Продукта.

Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоеен продукт на този, закупен от Вас;
2. Ще извършим безплатен ремонт;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично покупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили.

### **ПРИ РЕКЛАМАЦИЯ ПОТРЕБИТЕЛЯТ РАЗПОЛАГА С ПРАВАТА, РЕГЛАМЕНТИРАНИ В ГЛАВА ТРЕТА, РАЗДЕЛ III, ЧЛ.33-38 НА ЗАКОНА ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЦИФРОВО СЪДЪРЖАНИЕ И ЦИФРОВИ УЛУГИ И ЗА ПРОДАЖБА НА СТОКИ.**

Привеждането на Продукта в съответствие с договора за продажба (безплатен ремонт или замяната) се извършва безплатно в рамките на един месец, считано от датата на предявяване на рекламацията от Потребителя. След изтичане на едномесечния срок, Потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да поиска намаляване на цената на стоката.

Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на Продукта, когато Производителят се съгласи да бъде извършена замяна на Продукта с нов или да се извърши ремонт на продукта в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от Потребителя. Производителят е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от Потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на Потребителя чрез извършване на ремонт на един и същи Продукт, в рамките на гаранционния срок е налице следваща поява на несъответствие на Продукта с договора за продажба.

Привеждането на Продукта в съответствие с договора за продажба е безплатно за Потребителя. Всички разходи за връщане на Продукта, в т.ч експедиране на

потребителската стока, както и за материали и труд, свързани с ремонта, са за сметка на Производителя. Когато се установи неоснователно предявена рекламация, разходите за транспорт на Продукта са за сметка на Потребителя.

Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор. Всеки нов продукт е защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на две години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

#### **ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА СЛЕДНИТЕ РЕКЛАМАЦИИ:**

1. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
2. Отпада гаранцията на продукт, който е използван, без да са спазени указанията и предупрежденията от инструкцията за употреба, както и на продукт, за който се установи, че е използван не по предназначение.
3. Гаранцията на продукта няма да важи, в случай че е извършен ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
4. Продукти с липсваща идентификация (наименование на модел, етикети с данни за производител, артикулен номер и др.) и/или с дефекти, причинени от неправилна употреба, поддръжка и съхранение, като например: пукнатини, цепнатини, усуквания, разглобявания или липсващи елементи, следи от изгаряне или проникване на течности, въздействие на агресивни перилни препарати, промяна на цвета на текстил или пластмаса от прекомерно въздействие от слънцето поради неправилно съхранение, ще бъдат отказани за приемане за гаранционно обслужване.
5. Гаранцията не важи при неправилна, небрежна или груба употреба, удари по продукта, наличие на силно замърсяване в процеса на ползване, проникване на течности в продуктите, излагане на огън, излагане на висока влажност, силно слънце и употреба, която не отговаря на описанието в упътването или погрешна експлоатация. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.
6. Не подлежат на гаранционно обслужване части, които са с ограничен срок на годност или които подлежат на амортизация по време на нормална експлоатация. В срока на гаранция на стоката, тези части се заплащат от Потребителя. Гаранционното обслужване не се отнася и до: Неспазени указания за сглобяване и монтаж. Продукт, на който е извършена промяна или модификация на конструкцията, добавяни са части и аксесоари, различни от описаните в инструкцията.

7. Не се приемат оплаквания за повърхностни наранявания, възникнали по време на пренасяне, транспорт и съхранение или небрежна експлоатация.

8. Изпращаният в сервиз несъответстващ продукт трябва да бъде добре опакован (по възможност в оригиналната си опаковка), придружен с всички изискуеми документи, и в добро хигиенно състояние. Рекламации без касова бележка или фактура за покупка не се приемат.

Име на клиента: .....Адрес.....

Име на търговския обект:..... Име на модела:.....

Дата на продажба: ..... Подпис и печат на продавача: .....

Извършен гаранционен ремонт.....Описание на повредата: .....

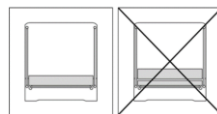
Извършил ремонта: .....Дата:.....

This product is manufactured in accordance with the requirements of the European Directive 2001/98/EC on General Product Safety, the Consumer Protection Act and the European Standard EN 1130: 2019.

### IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

#### WARNING!

- Do not use this product without reading the instructions for use first.
- Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
- Placing additional items in the product may cause suffocation.
- Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- Do not use more than one mattress in the product.
- The product should be placed on a horizontal floor.
- The young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.
- The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.
- All assembly fittings should always be tightened properly and that care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.) which would pose a risk of strangulation. Perform routine checks to make sure there are no loose, damaged or missing parts.
- The maximum internal size of the crib the mattress is intended for is 900/590 mm. The length and width shall be such that the maximum gap between the mattress and sides and ends does not exceed 2,5 cm.
- The product shall be kept away from burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires and gas fires.
- The base of the crib can be tilted up to 30° to prevent any discomfort and danger of suffocation of the child.
- DO NOT use the crib if any parts are missing, damaged or broken. Contact MONI TRADE for replacement parts and instructional literature, if needed. DO NOT substitute parts.
- WARNING! Only use the mattress sold with this crib, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards!
- Do not make any changes or improvements to the design of the crib, as this may damage the crib and risk injury to the child.



### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**IMPORTANT!** The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Check the securing of the fixation after each operation.

**COMPONENTS – ILLUSTRATION A:** 1. Crib basket; 2. Textile shelf for accessories; 3. Crib mattress; 4. Support crib tubes (2pcs); 5. Plastic joint (2pcs); 6. Side frames (legs) – 4pcs; 7. Support tubes (4 pcs); 8. Bolts (4 pcs).

**ASSEMBLY OF THE STRUCTURE – ILLUSTRATION B:**

ATTENTION! Follow exactly the instructions and sequence for assembling the product, described in the text and illustrations attached to the instructions.

**1. Assembling the side frames (legs) of the crib:** Take a set - one plastic joint and two side frames (legs) as shown in figure 1. Insert the both sides of the frames into the holes of the plastic connector and fix them in the direction of the arrow, as indicated in figure 2. The spring pin will snap into place once it is securely fastened on both sides (see figure 3). The same operation is performed to assemble the other set of side legs.

**2. Attaching a fabric basket to the legs of the crib:** Take two support tubes and thread them through the holes in the fabric basket (see figure 4). Attach the fabric basket frame to the crib legs by securing each side of the frame in the indicated bottom holes using bolts (see figures 5, 6, 7 and 8). In the same way, fix the other two support tubes by fixing them in the upper holes of the legs of the crib through bolts (see figures 9, 10, 11 and 12).

**3. Installing the crib basket:** Place the two support frames into the holes of the crib basket (see figure 13), then install the crib basket support frame to the plastic joint as shown in figures 14, 15, 16 and 17 Place the mattress in the crib with the soft side up. Attach the mattress to the base (see figure 18).

**4. Placing the mosquito net** - The mosquito net is fixed with tic-tac buttons on the side of the bed.

## INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

Clean the plastic or metal parts of the product with a soft cotton cloth or sponge moistened with water or a mild detergent. Do not use bleach, aggressive detergents or abrasive products to clean the product. All textile parts and fabrics should be washed only by hand, following the instructions on the label. After cleaning, allow the crib to dry well before using it. Do not fold or remove the crib before it is completely dry. Do not expose the product to direct sunlight for extended periods of time and to extreme temperatures that may change color and damage exposed parts. After prolonged exposure to high temperatures, wait a few minutes before placing the child in it. Do not place objects in or on the product to avoid damaging the structure and / or upholstery. Store the product in a clean and dry place.

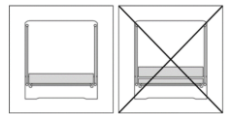
**Manufactured for Moni in PRC,  
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.  
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Phone number: 003592/936 07 90,  
Website: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit den Anforderungen der europäischen Richtlinie 2001/98/EG über die allgemeine Produktsicherheit, dem Verbraucherschutzgesetz und der europäischen Norm BDS EN 1130:2019 hergestellt.

## WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

### WARNUNG!

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne vorher die Gebrauchsanweisung gelesen zu haben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder aufstehen kann.
- Das Hinzufügen zusätzlicher Artikel zum Produkt kann zum Ersticken führen.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe anderer Produkte, die eine Erstickungs- oder Würgegefahr darstellen können, wie z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre usw.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in dem Produkt.
- Verwenden Sie nur die mit diesem Kinderbett verkaufte Matratze, fügen Sie dieser keine zweite Matratze hinzu, Erstickungsgefahr!
- Das Produkt sollte auf einem waagerechten Boden aufgestellt werden.
- Kleine Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Bettes spielen.
- Das Bett muss in einer stationären Position verriegelt werden, wenn das Kind unbeaufsichtigt ist.
- Alle Beschläge müssen immer fest angezogen sein und es muss darauf geachtet werden, dass sich die Schrauben nicht lösen, da das Kind sich an Körperteilen oder textilen Elementen (z. B. Schnüre, Bänder, Schnuller) verfangen könnte, die eine Erstickungsgefahr.
- Die maximale Innengröße des Babybettes, für die die Matratze bestimmt ist, beträgt 900/590 mm. Die Länge und Breite der Matratze sollte solche Abmessungen haben, dass der maximale Abstand zwischen der Matratze und den Seiten und Kanten des Kinderbetts.
- Halten Sie das Produkt von brennenden Zigaretten, offenen Flammen und anderen Hitzequellen wie Elektro- und Gasherden fern.
- Verwenden Sie das Kinderbett NICHT, wenn Teile fehlen, beschädigt oder gebrochen sind. Wenden Sie sich bei Bedarf für Ersatzteile und Anweisungen an MONI TRADE. KEINE Teile ersetzen.
- ACHTUNG! Verwenden Sie nur die mit diesem Kinderbett verkaufte Matratze, fügen Sie dieser keine zweite Matratze hinzu, Erstickungsgefahr!
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Verbesserungen am Design des Bettes vor, da dies zu Schäden am Bett und zu einer Verletzungsgefahr für das Kind führen kann.



## MONTAGEANLEITUNG

**WICHTIG!** Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

**BESTANDTEILE - ABBILDUNG A:** 1. Schlafkorb; 2. Textilablage für Zubehör; 3. Matratze; 4. Stützrahmen für den Schlafkorb (2 Stück); 5. Kunststoffverbindung für die Seitenrahmen (FüÙe)

des Bettchens (2 Stück); 6. Seitenrahmen (Füße) - 4 Stück; 7. Stützrohre (4 Stück), 8. Bolzen ( 5 Stück); 9. Moskitonetz mit Druckknopf-Verschluss.

#### **MONTAGE DER KONSTRUKTION – ABBILDUNG B:**

Befolgen Sie strikt die Anweisungen und die Reihenfolge für den Zusammenbau des Produkts, wie in den Abbildungen vorgegeben.

**1. Zusammenbau der Seitenrahmen (Füße) des Bettchens:** Nehmen Sie einen Bausatz – einen Kunststoffverbinder und zwei Seitenrahmen (Füße), wie in Abbildung 1 gezeigt. Führen Sie die beiden Seitenrahmen in die Öffnungen der Kunststoffverbindung ein und befestigen Sie sie in Pfeilrichtung, wie in Abbildung 2 gezeigt. Der Stift rastet ein, sobald er auf beiden Seiten sicher befestigt ist (siehe Abbildung 3). Derselbe Vorgang wird durchgeführt, um den anderen Satz von Seitenbeinen zusammen zu bauen.

**2. Anbringen eines Textilkorbs an den Füßen des Kinderbettchens:** Nehmen Sie zwei Stützrohre und stecken Sie diese durch die Öffnungen des Textilkorbs (siehe Abbildung 4). Befestigen Sie den fertigen Stoffkorbrahmen an den Füßen des Bettchens, indem sie jede der Seiten des Rahmens mit Schrauben in den angezeigten unteren Öffnungen befestigen (siehe Abbildungen 5, 6, 7 und 8). Befestigen Sie auf die gleiche Weise die beiden anderen Stützrohre, indem Sie sie mit Hilfe von Schrauben in den oberen Öffnungen der Füße des Kinderbetts befestigen (siehe Abbildungen 9, 10, 11 und 12).

**3. Montage des Schlafkorbes:** Führen Sie die beiden Stützrahmen in die Öffnungen des Schlafkorbs ein (siehe Abbildung 13), und montieren Sie dann den fertigen Stützrahmen des Schlafkorbs an die Kunststoffverbindung, wie in den Abbildungen 14, 15, 16 und 17 gezeigt. Legen Sie die Matratze mit der weichen Seite nach oben in das Bettchen. Befestigen Sie die Matratze an die Unterlage (siehe Abbildung 18).

**4. Anbringen des Moskitonetzes** - Das Moskitonetz wird mit Druckknopf-Verschluss seitlich am Bett befestigt.

### **ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

Reinigen Sie die Kunststoff- oder Metallteile des Produkts mit einem weichen Baumwolltuch oder Schwamm, das mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Verwenden Sie keine Bleichmittel, starke Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Produkt zu reinigen. Alle Textilteile und Stoffe sollten nur von Hand gewaschen werden, gemäß den Anweisungen auf dem Etikett. Lassen Sie das Kinderbett nach der Reinigung gut trocknen, bevor Sie es verwenden. Falten oder entfernen Sie das Kinderbett nicht, bevor es vollständig trocken ist. Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direktem Sonnenlicht und extremen Temperaturen aus, die die Farbe verändern und freiliegende Teile beschädigen können. Warten Sie nach längerer Einwirkung hoher Temperaturen einige Minuten, bevor Sie das Kind hineinlegen. Stellen Sie keine Gegenstände in oder auf das Produkt, um eine Beschädigung der Struktur und/oder Polsterung zu vermeiden. Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort.

**Hergestellt für Moni in der KNR**  
**Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,**  
**Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,**  
**Telefonnummer: 003592/936 07 90, Website: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

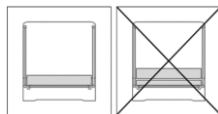


Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2001/98/ΕΕ για την γενική ασφάλεια των προϊόντων, του Νόμου περί προστασίας των καταναλωτών και του Ευρωπαϊκού προτύπου ήτοι του Εθνικού Πρότυπου της Βουλγαρίας 1130:2019.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να διαβάσετε εκ των προτέρων τις οδηγίες χρήσης.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν αμέσως όταν το παιδί μπορέσει να κάθεται ή να γονατίζει ή να σηκώνεται επάνω.
- Η τοποθέτηση συμπληρωματικών στοιχείων στο προϊόν μπορεί να προκαλέσει πνιγμό.
- Μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε άλλο προϊόν, το οποίο μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο πνιγμού ή ασφυξίας, όπως για παράδειγμα χορδές, μάντες για στόρια / κουρτίνες κ.α.
- Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα του ενός στρώματα στο προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το στρώμα, το οποίο πωλείται μ' αυτό το παιδικό κρεβατάκι, μην προσθέτετε δεύτερο στρώμα σ' αυτό, υπάρχει κίνδυνος πνιγμού!
- Το προϊόν πρέπει να τοποθετηθεί σε οριζόντιο πάτωμα.
- Μην επιτρέπετε στα μικρά παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο κρεβάτι.
- Το κρεβάτι πρέπει να ασφαλιστεί σε ακίνητη θέση, όταν το παιδί αφέθηκε χωρίς επίβλεψη.
- Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά και να προσέχετε να μην υπάρχουν χαλαρές βίδες, επειδή το παιδί μπορεί να πιάσει ένα μέρος του περιβλήματος ή τα υφασμάτινα στοιχεία (π.χ. κορδόνια, κορδέλες, κουμπώματα για μπιμπερό-πιπίλες), το οποίο αποτελεί κίνδυνο πνιγμού. Προβαίνετε σε ελέγχους ρουτίνας, για να βεβαιωθείτε, ότι δεν υπάρχουν χαλαρά μέρη, μέρη με βλάβες ή μέρη που λείπουν.
- Το μέγιστο εσωτερικό μέγεθος του βρεφικού κρεβατιού, για το οποίο προορίζεται το στρώμα, είναι 900/950 χιλ. Το μήκος και το πλάτος του στρώματος πρέπει να είναι τέτοια, που η μέγιστη απόσταση μεταξύ του στρώματος και των πλαϊνών και των άκρων του κρεβατιού να μην υπερβαίνει 2,5 εκ.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από αναμμένα τσιγάρα, ανοιχτή φλόγα και άλλες πηγές έντονης θερμότητας, όπως ηλεκτρικές σόμπες και σόμπες αερίου.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το βρεφικό κρεβατάκι, σε περίπτωση που κάποια μέρη λείπουν, παρουσιάζουν βλάβη ή είναι κομμένα. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τη ΜΟΝΙ ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ για ανταλλακτικά και οδηγίες. ΜΗΝ αντικαθιστάτε ανταλλακτικά.



- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιήστε μόνο το στρώμα, το οποίο πωλείται μ' αυτό το παιδικό κρεβατάκι, μην προσθέτετε δεύτερο στρώμα σ' αυτό, υπάρχει κίνδυνος πνιγμού!
- Μην πραγματοποιείτε καμία μεταβολή και βελτίωση της κατασκευής του κρεβατιού, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του κρεβατιού και σε κίνδυνο τραυματισμού του παιδιού.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

**ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ – ΕΙΚΟΝΑ Α:** 1. Βρεφικό λίκνο· 2. Υφασμάτινο ράφι για αξεσουάρ· 3. Στρώμα· 4. Πλαίσια στήριξης του βρεφικού λίκνου (2 τεμ.)· 5. Πλαστικός σύνδεσμος για τα παιϊνά πλαίσια (πόδια) της κούνιας (2 τεμάχια)· 6. Παιϊνά πλαίσια (πόδια) - 4 τεμάχια· 7. Σωλήνες στήριξης (4 τεμάχια)· 8. Βίδες (5 τεμ.)· 9. Κουνουπιέρα με τρουκ κούμπωμα.

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ - ΕΙΚΟΝΑ Β

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες και την ακολουθία συναρμολόγησης του προϊόντος, όπως υποδεικνύεται στα σχεδιαγράμματα.

**1. Συναρμολόγηση των παιϊνών πλαισίων (ποδιών) της κούνιας:** Πάρτε ένα σετ - έναν πλαστικό σύνδεσμο και δύο παιϊνά πλαίσια (πόδια) όπως φαίνεται στο σχήμα 1. Εισαγάγετε τα δύο πλευρικά πλαίσια στα ανοίγματα του πλαστικού συνδέσμου και στερεώστε τα προς την κατεύθυνση του βέλους όπως φαίνεται στο σχήμα 2. Ο πείρος θα κουμπώσει στη θέση του μόλις στερεωθεί καλά και στις δύο πλευρές (βλ. σχήμα 3). Η ίδια διαδικασία εκτελείται για τη συναρμολόγηση του άλλου σετ πλευρικών ποδιών.

**2. Τοποθέτηση υφασμάτινου καλαθιού στα πόδια της κούνιας:** Πάρτε δύο σωλήνες στήριξης και σπρώξτε τους μέσα από τα ανοίγματα του υφασμάτινου καλαθιού (βλ. εικόνα 4). Στερεώστε το έτοιμο πλαίσιο του υφασμάτινου καλαθιού στα πόδια της κούνιας στερεώνοντας κάθε πλευρά του πλαισίου στα υποδεικνυόμενα ανοίγματα του κάτω μέρους με τη βοήθεια των βιδών (δείτε σχήματα 5, 6, 7 και 8). Με τον ίδιο τρόπο, στερεώστε τους άλλους δύο σωλήνες στήριξης στερεώνοντάς τους με τη βοήθεια των βιδών στα επάνω ανοίγματα των ποδιών της κούνιας (βλέπε σχήματα 9, 10, 11 και 12).

**3. Συναρμολόγηση της καλαθούνας:** Τοποθετήστε τα δύο πλαίσια στήριξης στα ανοίγματα της καλαθούνας (βλ. σχήμα 13) και στη συνέχεια τοποθετήστε το έτοιμο πλαίσιο στήριξης της καλαθούνας στον πλαστικό σύνδεσμο, όπως φαίνεται στα σχήματα 14, 15, 16 και 17. Τοποθετήστε το στρώμα στην κούνια με τη μαλακή πλευρά προς τα πάνω. Στερεώστε το στρώμα στη βάση (βλ. σχήμα 18).

**4. Τοποθέτηση της κουνουπιέρας** - Η κουνουπιέρα στερεώνεται με κουμπιά τρουκ στο πλάι του κρεβατιού.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε τα πλαστικά ή τα μεταλλικά μέρη του προϊόντος με μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι, βρεγμένο με νερό ή με απαλό καθαριστικό. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, έντονα καθαριστικά και καθαριστικά με σωματίδια απόξεσης, για να καθαρίσετε το προϊόν. Όλα τα υφασμάτινα μέρη και ύλες πρέπει να πλένονται μόνο στο χέρι, ακολουθώντας τις οδηγίες, οι

οποίες αναφέρονται στην ετικέτα. Μετά τον καθαρισμό αφήστε το κρεβατάκι να στεγνώσει καλά πριν το χρησιμοποιήσετε. Μην κλείνετε και μην αποσυναρμολογείτε το βρεφικό κρεβατάκι πριν στεγνώσει εντελώς. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία για μεγάλο χρονικό διάστημα ή σε ακραίες θερμοκρασίες, που θα μπορούσα να οδηγήσουν σε αλλαγή του χρώματος και σε βλάβη των εκτεθειμένων μερών. Μετά από διαρκή έκθεση του προϊόντος σε υψηlé θερμοκρασίες, περιμένετε μερικά λεπτά, πριν αφήσετε το παιδί εντός αυτού. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στο προϊόν ή πάνω στο προϊόν για να μην προκαλέσετε βλάβη της κατασκευής και/ή της επένδυσης. Διατηρήστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος.

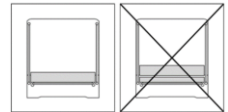
**Κατασκευασμένο για Moni στη ΛΔΚ,  
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,  
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90,  
ιστοσελίδα: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Este producto está fabricado en conformidad con los requisitos de la Directiva europea 2001/98/CE relativa a la seguridad general de los productos, La Ley de protección al consumidor y el estándar europeo BDS EN 1130:2019.

## ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

### ¡ADVERTENCIA!

- No usar este producto antes de leer las instrucciones de uso.
- Dejar de usar el producto de forma inmediata una vez que el niño ya pueda sentarse o ponerse de rodillas, así como si puede levantarse.
- Poner elementos adicionales en el producto puede causar asfixia.
- No colocar el producto cerca de otros productos que pueden crear riesgo de asfixia o estrangulación, como son las cuerdas, cordones de persianas/cortinas, entre otras.
- No usar más de un colchón en el producto.
- El producto debe ponerse en suelos horizontales.
- A los niños pequeños no se les debe permitir jugar sin supervisión cerca de la cuna.
- La cuna debe bloquearse en una posición estancada cuando el niño no esté supervisado.
- Todos los accesorios de montaje siempre deben apretarse correctamente y se debe tener cuidado de no dejar tornillos aflojados, porque el niño puede agarrar partes de la estructura o elementos textiles (por ejemplo, cordones, cintas, sujetadores de chupetes y tetinas), lo que creará riesgo de asfixia. Realizar comprobaciones regulares para asegurarse de que no haya piezas flojas, dañadas o faltantes.
- Las dimensiones interiores máximas de la cuna para la que está destinado el colchón son de 900/590 mm. La longitud y el ancho del colchón deben ser tal que la distancia máxima entre el colchón y las paredes y bordes de la cuna no supere los 2,5 cm.
- Mantener el producto alejado de cigarrillos encendidos, hogares abiertos y otras fuentes de calor intenso, como son las estufas eléctricas y las de gas.
- NO usar la cuna de bebé si hay partes faltantes, dañadas o rotas. Si es necesario, ponerse en contacto con MONI TRADE OOD, para partes de repuesto e instrucciones. NO reemplazar las piezas.
- **ADVERTENCIA!** Usar solo el colchoncito que viene con esta cuna y no añadir otro colchón sobre el primero porque habrá riesgo de asfixia!
- No realizar cambios ni mejoras en la estructura de la cuna, porque esto puede causar daños en la cuna y riesgo de lesiones para el niño.



## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**¡IMPORTANTE!** Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

**PARTES – FIGURA A:** 1. Cesta de dormir; 2. Estante de textil para accesorios; 3. Colchón; 4. Estructuras de soporte de la cesta de dormir (2 piezas); 5. Conector de plástico para los marcos laterales (patas) de la cuna (2 piezas); 6. Marcos laterales (patas) - 4 piezas; 7. Tubos de soporte (4 piezas); 8. Pernos (5 piezas); 9. Mosquitera con botones de presión.

### **MONTAJE DE LA ESTRUCTURA – FIGURA B**

¡PRECAUCIÓN! Seguir las exactas instrucciones y el orden de montaje del producto, según los esquemas.

**1. Montaje de los marcos laterales (patas) de la cuna:** tome un juego: un conector de plástico y dos marcos laterales (patas) como se muestra en la figura 1. Inserte los dos marcos laterales en los orificios del conector de plástico y fíjelos en el dirección de la flecha, como se indica en la figura 2. El pasador encajará en su lugar después de que esté bien sujeto en ambos lados (ver la figura 3). La misma operación se realiza para montar el otro juego de patas laterales.

**2. Montaje de la cesta de textil a las patas de la cuna:** Tome dos tubos de soporte y páselos por los orificios de la cesta de textil (ver la figura 4). Fije el marco de la cesta de textil terminado a las patas de la cuna uniendo mediante pernos cada lado del marco a los orificios inferiores marcados (ver las figuras 5, 6, 7 y 8). De la misma forma fije los otros dos tubos de soporte fijándolos con ayuda de pernos en los orificios superiores de las patas de la cuna (ver figuras 9, 10, 11 y 12).

**3. Montaje de la cesta de dormir:** Inserte los dos marcos de soporte en los orificios de la cesta de dormir (ver la figura 13), luego instale el marco de soporte de la cesta de dormir terminado en el conector de plástico como se muestra en las figuras 14, 15, 16 y 17. Coloque el colchón en la cuna con el lado suave hacia arriba. Fije el colchón a la base (ver figura 18).

**4. Montaje de la mosquitera** - La mosquitera se fija en los laterales de la cuna mediante botones de presión.

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar las partes de plástico o metal del producto con un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua o un detergente suave. No usar lejía, detergentes fuertes, así como detergentes con partículas abrasivas para limpiar el producto. Todas las partes textiles y tejidos deben lavarse únicamente a mano, siguiendo las instrucciones dadas en la etiqueta. Después de limpiar la cuna, dejarla secarse bien antes de volver a utilizarla de nuevo. No plegar y no desmontar la cuna de bebé antes de que esté completamente seca. No exponer el producto a la luz solar directa durante períodos prolongados ni a temperaturas extremas que puedan llevar a cambio de color y daños en las partes expuestas. Después de una exposición prolongada a altas temperaturas, esperar unos minutos antes de colocar al niño en el producto. No colocar objetos dentro o sobre el producto para evitar daños a la estructura y/o la tapicería. Guardar el producto en un lugar limpio y seco.

**Hecho para Moni en la RPC**

**Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,**

**Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,**

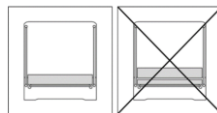
**Número de teléfono: 003592/936 07 90, sitio web: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Acest produs este fabricat in conformitate cu cerintele Directivei europene 2001/98/EC privind siguranta generala a produselor, Legea privind protectia consumatorilor si standardul european BDS EN 1130:2019.

## IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

### AVERTISMENT!

- Nu folosiți acest produs înainte d'ă fi citit în prealabil instrucțiunile de utilizare.
- Opriti utilizarea produsului de îndată ce copilul poate să stea, să îngenuncheze sau să se ridice în picioare.
- Atasarea articolelor suplimentare la produs poate provoca sufocare.
- Nu amplasați produsul în apropierea unui alt produs care poate prezenta un pericol de sufocare sau strangulare, cum ar fi sfori, snururi de jaluzele/draperii etc.
- Nu folosiți mai mult de o saltea în produs.
- Produsul trebuie amplasat pe o podea orizontală.
- Copiii mici nu trebuie lasați să se joace nesupravegheați în apropierea patutului.
- Patutul trebuie blocat în poziție staționară, atunci când copilul este lasat nesupravegheat.
- Toate elementele de fixare trebuie strânse întotdeauna în mod corect și trebuie să aveți grijă să nu existe suruburi slabite, deoarece copilul se poate prinde de anumite componente ale carcasei sau elemente textile (ex. snururi, panglici, elemente pandative pentru suzete), fapt care ar putea prezenta un risc de sufocare. Efectuați verificări de rutină pentru a vă asigura că nu există piese slabite, deteriorate sau lipsă.
- Dimensiunea maximă interioară a patutului pentru bebeluși, pentru care este destinată saltea, este de 900/590 mm. Lungimea și lățimea salteii trebuie să fie astfel încât distanța maximă dintre saltea și părțile laterale și marginile patutului să nu depășească 2,5 cm.
- Țineți produsul la distanță și departe de țigări aprinse, flăcări deschise și alte surse puternice de căldură, cum ar fi aragaze electrice și pe gaz.
- NU folosiți patutul pentru bebeluși dacă anumite părți lipsesc, sunt deteriorate sau rupte. Dacă este necesar, contactați MONI TRADE OOD pentru piese de schimb și instrucțiuni. NU înlocuiți piese.
- AVERTISMENT! Folosiți doar saltea achiziționată cu acest patut pentru bebeluși, nu adăugați o a doua saltea acestuia, risc de sufocare!
- Nu faceți nicio modificare și îmbunătățire asupra construcției patutului, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea patutului și riscul de ranire a copilului.



### INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

**IMPORTANT !** Schemele și figurile din această instrucțiune sunt doar ilustrative și orientative. Verificați siguranța de fixare după executarea fiecărei operațiuni.

**COMPONENTE – FIGURA A:** 1. Cos pentru dormit; 2. Raft textil pentru accesorii; 3. Saltea; 4. Cadre de susținere la cosul pentru dormit (2 bucăți); 5. Conexiune din plastic pentru cadrele

laterale (picioarele) ale patutului (2 bucati); 6. Cadre laterale (picioare) - 4 bucati; 7. Tuburi de sustinere (4 bucati), 8. Suruburi (5 buc.); 9. Plasa anti-tantari cu nasturi tic-tac.

#### **ASAMBLAREA CONSTRUCTIEI - FIGURA B**

ATENTIE! Urmati cu strictete instructiunile si succesiunea de asamblare a produsului, asa cum este aratat in scheme.

**1. Asamblarea cadrelor laterale (picioarelor) ale patutului:** Luati un kit - o conexiune din plastic si doua cadre laterale (picioare), asa cum este aratat in figura 1. Introduceti cele doua cadre laterale in orificiile conexiunii din plastic si fixati in directia sagetii, asa cum este aratat in figura 2. Stiftul se va fixa in pozitie dupa ce este bine fixat de ambele parti (vezi figura 3). Aceeasi operatiune se efectueaza pentru asamblarea celui alt set de picioare laterale.

**2. Montarea cosului din material textil pe picioarele patutului:** Luati doua tuburi de sustinere si introduceti-le prin orificiile cosului din material textil (vezi figura 4). Fixati cadrul finit al cosului din material textil de picioarele patutului fixand fiecare parte a cadrului in orificiile inferioare indicate folosind suruburi (vezi figurile 5, 6, 7 si 8). In acelasi mod, fixati celelalte doua tuburi de sustinere prin fixarea lor cu ajutorul suruburilor in orificiile superioare ale picioarelor patutului (vezi figurile 9, 10, 11 si 12).

**3. Montarea cosului pentru dormit:** Introduceti cele doua cadre de sustinere in orificiile cosului pentru dormit (vezi figura 13), apoi montati cadrul de sustinere finit al cosului pentru dormit de conexiunea din material plastic, asa cum este aratat in figurile 14, 15, 16 si 17. Introduceti salteaua in patut cu partea moale in sus. Atasati salteaua la baza (vezi figura 18).

**4. Amplasarea plasei anti-tantari** – Plasa anti-tantari se fixeaza cu nasturi tic-tac de partea laterala a patutului.

### **INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE**

Curatati componentele din plastic sau metal ale produsului cu o carpa moale de bumbac sau burete umezit cu apa sau detergent. Nu utilizati inalbitor, detergenti puternici si preparate cu particule abrazive pentru a curata produsul. Toate partile si materiile textile trebuie spalate numai manual, urmand instructiunile mentionate pe eticheta. Dupa curatare lasati patutul sa se usuce bine inainte de a-l folosi. Nu plati si nu demontati patutul inainte ca acesta sa fie complet uscat. Nu expuneti produsul la lumina directa a soarelui pentru perioade lungi de timp si la temperaturi extreme care pot duce la schimbarea culorii si pot deteriora partile expuse. Dupa expunerea prelungita a produsului la temperaturi ridicate, asteptati cateva minute inainte de a pune copilul in el. Nu asezati obiecte si bunuri in sau pe produs, pentru a evita deteriorarea structurii si/sau a tapiteriei. Depozitati produsul intr-un loc curat si uscat.

**Fabricat pentru Moni în RPC**

**Producator si importator: Moni Trade Ltd.,**

**Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,**

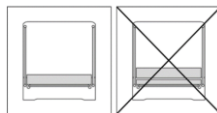
**Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Данный продукт изготовлен в соответствии с требованиями Европейской Директивы 2001/98/ЕС по общей безопасности продукции, Закона о защите прав потребителей и европейского стандарта БДС EN 1130:2019.

## ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

### ВНИМАНИЕ!

- Не используйте этот продукт без предварительного прочтения инструкции по применению.
- Прекратите использование изделия, как только ребенок научится сидеть, стоять на четвереньках или вставать.
- Добавление дополнительных предметов к продукту может вызвать удушье.
- Не размещайте изделие рядом с другим изделием, которое может представлять опасность удушья или удушения, например веревками, шнурами для штор/занавесок и т. д.
- Не используйте в изделии более одного матраса.
- Используйте только тот матрас, который продается в комплекте с этой кроваткой, не добавляйте второй матрас к этому, риск удушья!
- Изделие должно быть размещено на горизонтальном полу.
- Маленьким детям нельзя позволять играть без присмотра возле кровати.
- Кровать должна быть зафиксирована в неподвижном положении, когда ребенок остается без присмотра.
- Все фитинги всегда должны быть правильно затянуты, и необходимо соблюдать осторожность, чтобы не ослабить винты, так как ребенок может зацепиться за части корпуса или за текстильные элементы (например, веревки, ленты, застежки для пустышек), что может привести к удушью. Выполняйте плановые проверки, чтобы убедиться в отсутствии незакрепленных, поврежденных или отсутствующих деталей.
- Максимальный внутренний размер кроватки, для которой предназначен матрас, 900/590 мм. Длина и ширина матраса должны быть такими, чтобы максимальное расстояние между матрасом и бортами и краями кроватки не превышало 2,5 см.
- Держите изделие вдали от зажженных сигарет, открытого огня и других источников высокой температуры, таких как электрические и газовые плиты.
- НЕ используйте кроватку, если какие-либо детали отсутствуют, повреждены или сломаны. При необходимости обращайтесь в МОНИ ТРЕЙД ООД за запчастями и инструкциями. НЕ заменяйте детали.
- ВНИМАНИЕ! Используйте только тот матрас, который продается в комплекте с этой кроваткой, не добавляйте второй матрас к этому, риск удушья!
- Не вносите никаких изменений и улучшений в конструкцию кроватки, так как это может привести к повреждению кроватки и риску травмирования ребенка.



## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ



**ВАЖНО!** Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

**КОМПОНЕНТЫ – ИЛЛЮСТРАЦИЯ А:** 1.Спальный блок; 2. Текстильная полка для аксессуаров; 3. Матрас; 4. Опорные рамы спального блока (2 шт.); 5. Пластиковый соединитель для боковых рамок (ножек) кровати (2 шт.); 6. Боковые рамы (ножки) – 4 шт.; 7. Опорные трубы (4 шт.), 8. Болты (5 шт.); 9. Москитная сетка с кнопкой-застежкой.

**СБОРКА КОНСТРУКЦИИ -ИЛЛЮСТРАЦИЯ В:** ВНИМАНИЕ! Строго соблюдайте инструкции и последовательность сборки изделия, как показано на схемах.

**1. Сборка боковых рамок (ножек) кровати:** Возьмите комплект - один пластиковый соединитель и две боковые рамы (ножки) как показано на рисунке 1. Вставьте две боковые рамы в отверстия пластикового соединителя и закрепите их в направлении стрелки, как показано на рисунке 2. Штифт со щелчком встанет на место, как только он будет надежно закреплен с обеих сторон (см. рис. 3). Та же операция выполняется для сборки другого набора боковых ножек.

**2. Крепление текстильной корзины к ножкам кровати:** Возьмите две опорные трубки и проденьте их через отверстия текстильной корзины (см. рис. 4). Прикрепите готовую тканевую раму корзины к ножкам кровати, закрепив каждую сторону рамы в указанных нижних отверстиях с помощью болтов (см. рис. 5, 6, 7 и 8). Таким же образом закрепите две другие опорные трубы, закрепив их с помощью болтов в верхних отверстиях ножек кровати (см. рис. 9, 10, 11 и 12).

**3. Установка спального блока:** Вставьте две опорные рамы в отверстия спального блока (см. рис. 13), затем установите готовую опорную раму спального блока на пластиковый соединитель, как показано на рис. 14, 15, 16 и 17. Положите матрас в кроватью мягкой стороной вверх. Прикрепите матрас к основанию (см. рис. 18).

**4. Крепление москитной сетки:** Москитная сетка крепится с помощью кнопок-застежек сбоку кровати.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

Очистите пластиковые или металлические части изделия мягкой хлопчатобумажной тканью или губкой, смоченной водой или мягким моющим средством. Не используйте отбеливатели, сильнодействующие моющие средства или абразивные частицы для очистки изделия. Все текстильные детали и ткани следует стирать только вручную, следуя инструкциям на этикетке. После очистки дайте кровати хорошо высохнуть, прежде чем использовать ее. Не складывайте и не снимайте кровать, пока она полностью не высохнет. Не подвергайте изделие длительному воздействию прямых солнечных лучей и экстремальных температур, которые могут изменить цвет и повредить открытые части. После длительного воздействия высоких температур подождите несколько минут, прежде чем помещать в него ребенка. Не кладите предметы внутрь или на изделие, чтобы не повредить конструкцию и/или обивку. Храните его в чистом сухом месте.

Сделано для Moni в КНР

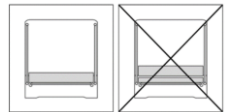
Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,  
Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,  
Телефон: 003592/936 07 90, веб-сайт: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

Questo prodotto è fabbricato in conformità ai requisiti della Direttiva Europea 2001/98/CE sulla sicurezza generale dei prodotti, la Legge sulla protezione dei consumatori e lo Standard Europeo BDS EN 1130:2019.

## IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

### ATTENZIONE!

- Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni per l'uso.
- Smettere di usare il prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o alzarsi.
- L'inserimento di altri oggetti nel prodotto può causare il soffocamento.
- Non collocare il prodotto in prossimità di altri prodotti che possono rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento, come corde, corde di tende, ecc.
- Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
- Il prodotto deve essere collocato su un pavimento orizzontale.
- I bambini piccoli non devono essere lasciati giocare senza supervisione vicino al lettino.
- Il lettino deve essere bloccato in posizione bloccata, quando il bambino è lasciato incustodito.
- Tutti i raccordi devono essere sempre serrati correttamente e occorre prestare attenzione che non vi siano viti allentate, in quanto il bambino potrebbe afferrare parti dell'alloggiamento o elementi tessili (ad es. lacci, nastri, chiusure per il ciuccio) che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento. Eseguire i controlli di routine per verificare che non vi siano parti allentate, danneggiate o mancanti.
- La dimensione interna massima del lettino per cui è stato progettato il materasso è di 900/590 mm. La lunghezza e la larghezza del materasso devono essere tali che la distanza massima tra il materasso e i lati e i bordi del lettino non superi i 2,5 cm.
- Tenere il prodotto lontano da sigarette accese, fiamme libere e altre fonti di calore intenso come stufe elettriche e a gas.
- NON utilizzare il lettino se alcune parti sono mancanti, danneggiate o rotte. Se necessario, contattare MONI TRADE LTD per ottenere parti di ricambio e istruzioni. NON sostituire le parti.
- AVVERTENZA! Utilizzare solo il materasso venduto con questo lettino, non aggiungere un secondo materasso a questo, pericolo di soffocamento!
- Non apportare alcuna modifica o miglioramenti alla struttura del lettino per non danneggiare il lettino e rischiare di ferire il bambino.



## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**AVVERTENZE!** Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

**COMPONENTI – ILLUSTRAZIONE A:** 1.Box per dormire; 2. Scaffale tessile per gli accessori; 3. Materasso; 4. Telai di supporto del box per dormire (2 pezzi). Connettore in plastica per i telai

laterali (le gambe) del lettino (2 pezzi); 6. Telai laterali (le gambe) - 4 pezzi; 7. Tubi di supporto (4 pezzi); 8. Bulloni (5 pezzi); 9. Zanzariera con chiusura a clip.

### **ASSEMBLAGGIO DELLA STRUTTURA**

**AVVERTENZE!** Seguire scrupolosamente le istruzioni e la sequenza di montaggio del prodotto come mostrato agli schemi.

**1. Assemblaggio dei telai laterali (le gambe) del lettino:** Prendere un kit: un connettore di plastica e due telai laterali (le gambe), come mostrato alla Figura 1. Inserire i due telai laterali nei fori del connettore in plastica e fissarli nella direzione della freccia, come indicato alla Figura 2. Il perno scatterà in posizione una volta fissato correttamente su entrambi i lati (vedi Figura 3). Eseguire la stessa operazione per assemblare l'altra serie di gambe laterali.

**2. Montaggio del cesto in tessuto alle gambe del lettino:** Prendere due tubi di supporto e farli passare attraverso i fori del cestino in tessile (vedi Figura 4). Fissare il telaio pronto del cesto tessile alle gambe del lettino fissando ogni lato del telaio nei fori inferiori contrassegnati con i bulloni (vedi figure 5, 6, 7 e 8). Allo stesso modo, fissare gli altri due tubi di sostegno con i bulloni nei fori superiori delle gambe del lettino (vedi figure 9, 10, 11 e 12).

**3. Montaggio del box per dormire:** Inserire i due telai di supporto nei fori del box per dormire (vedi Figura 13), quindi montare il telaio di supporto del box per dormire ultimato sul connettore in plastica come mostrato alle Figure 14, 15, 16 e 17. Posizionare il materasso nel lettino con il lato morbido rivolto verso l'alto. Fissare il materasso alla base (vedi Figura 18).

**4. Posizionamento della zanzariera** - La zanzariera è fissata con bottoni a clip sul lato del letto.

## **ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE**

Pulire le parti del prodotto in plastica o metallo con un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua o un detergente delicato. Per la pulizia del prodotto non utilizzare candeggina, detersivi forti o con particelle abrasive. Tutte le parti tessili e i tessuti devono essere lavati esclusivamente a mano, seguendo le istruzioni riportate sull'etichetta. Dopo la pulizia, lasciare asciugare bene il lettino prima di utilizzarlo. Non piegare o smontare il lettino prima che sia completamente asciutto. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per periodi di tempo prolungati o a temperature estreme che potrebbero causare lo scolorimento e danneggiare le parti esposte. Dopo un'esposizione prolungata ad alte temperature, attendere qualche minuto prima di metterci il bambino. Non collocare oggetti all'interno o sopra il prodotto per evitare di danneggiare la struttura e/o il rivestimento. Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto.

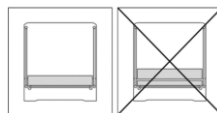
**Realizzato per MONI nella RPC,  
Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,  
Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Numero di telefono: 003592/936 07 90,  
sito web: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la Directive européenne 2001/98/CE relative à la sécurité générale des produits, de la Loi sur la protection des consommateurs et de la norme européenne BDS EN 1130 : 2019.

## IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

### AVERTISSEMENT !

- N'utilisez pas ce produit sans avoir lu au préalable les instructions d'utilisation.
- Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se lever.
- Placer d'éléments supplémentaires au dedans du produit peut provoquer une suffocation.
- Ne placez pas le produit à proximité d'un autre produit pouvant présenter un risque d'étouffement ou de suffocation, tel que des cordes, des cordons de stores/rideaux, etc.
- N'utilisez pas plus d'un matelas dans ce produit.
- Le produit doit être placé sur un sol horizontal.
- Il ne faut pas laisser les petits enfant jouer près du lit sans surveillance.
- Le lit doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est laissé sans surveillance.
- Tous les raccords doivent toujours être serrés correctement et il faut veiller à ne pas desserrer les vis, car l'enfant pourrait s'accrocher des parties du corps ou des éléments textiles (par exemple des cravates, des rubans, des attaches de tétines), ce qui pourrait présenter un risque d'étouffement. Effectuez des vérifications de routine pour vous assurer qu'il n'y a pas de pièces desserrées, endommagées ou manquantes.
- La taille intérieure maximale du lit auquel le matelas est destiné est de 900/590 mm. La longueur et la largeur du matelas doivent être telles que la distance maximale entre le matelas et les côtés et bords du lit ne dépasse pas 2,5 cm.
- Gardez le produit à l'écart de cigarettes allumées, de flammes nues et d'autres sources de chaleur élevée, telles que les cuisinières électriques et à gaz.
- N'UTILISEZ PAS le li en cas de pièces manquantes, endommagées ou cassées. Si nécessaire, contactez la MONI TRADE pour les pièces de rechange et les instructions. NE REMPLACEZ PAS des pièces.
- ATTENTION ! N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit, ne rajoutez pas de deuxième matelas à celui-ci, risque d'étouffement !
- N'apportez aucune modification ou amélioration à la structure du lit bébé, car cela pourrait endommager le lit bébé et risquer de blesser l'enfant.



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

**IMPORTANT !** Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

**COMPOSANTS – FIGURE A :** 1. Panier de couchage ; 2. Rayon textile pour accessoires ; 3. Matelas ; 4. Cadres de support du panier de couchage (2 unités) ; 5. Connecteur en plastique pour les

cadres latéraux (pieds) du lit (2 unités) ; 6. Cadres latéraux (pieds) - 4 unités ; 7. Tubes de support (4 unités), 8. Boulons (5 unités) ; 9. Moustiquaire avec fermeture tic-tac.

### **MONTAGE DE LA STRUCTURE – FIGURE B**

ATTENTION ! Suivez strictement les instructions et l'ordre d'assemblage du produit comme indiqué dans les diagrammes.

**1. Assembler les cadres latéraux (pieds) du lit :** Prenez un jeu - un connecteur en plastique et deux cadres latéraux (pieds) comme indiqué sur la figure 1. Insérez les deux cadres latéraux dans les trous du connecteur en plastique et fixez-les dans le sens de la flèche comme indiqué sur la figure 2. La goupille s'enclenchera une fois qu'il est bien fixé des deux côtés (voir la figure 3). La même opération est effectuée pour assembler l'autre jeu de pieds latéraux.

**2. Monter le panier textile sur les pieds du lit :** Prenez deux tubes de support et faites-les passer à travers les trous du panier textile (voir la figure 4). Fixez le cadre fini du panier textile aux pieds du lit en fixant à l'aide de boulons chaque côté du cadre dans les trous inférieurs indiqués à l'aide de boulons (voir les figures 5, 6, 7 et 8). De la même façon, fixez les deux autres tubes de support en les fixant à l'aide de boulons dans les trous supérieurs des pieds du lit (voir les figures 9, 10, 11 et 12).

**3. Monter le panier de couchage :** Insérez les deux cadres de support dans les trous du panier de couchage (voir la figure 13), puis montez le cadre fini de support du panier de couchage sur le connecteur en plastique, comme illustré aux figures 14, 15, 16 et 17. Placez le matelas dans le lit avec le côté doux vers le haut. Fixez le matelas à la base (voir figure 18).

**4. Placer la moustiquaire -** La moustiquaire est fixée avec des boutons tic-tac sur le côté du lit.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Nettoyez les parties en plastique ou en métal du produit avec un chiffon doux en coton ou une éponge humidifiée avec de l'eau ou un détergent doux. N'utilisez pas d'eau de Javel, de détergents puissants ou tels de particules abrasives pour nettoyer le produit. Toutes les pièces textiles et les tissus doivent être lavés à la main uniquement, en suivant les instructions sur l'étiquette. Après le nettoyage, laissez bien sécher le lit bébé avant de l'utiliser. Ne pliez pas et ne démontez pas le lit bébé avant qu'il ne soit complètement sec. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes et à des températures extrêmes qui pourraient changer la couleur et endommager les pièces exposées. Après une exposition prolongée à des températures élevées, attendez quelques minutes avant d'y placer l'enfant. Ne placez pas d'objets dans ou sur le produit pour éviter d'endommager la structure et/ou le rembourrage. Stocker le produit dans un endroit propre et sec.

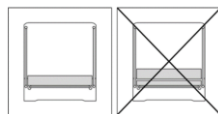
**Conçu pour Moni en RPC,  
Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,  
Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Téléphone: 003592/936 07 90,  
site internet: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima Evropske Direktive 2001/98/EC o opštoj bezbednosti proizvoda, Zakona o zaštiti potrošača i Evropskog standarda BDS EN 1130: 2019.

## VAŽNO! PAŽLIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

### PAŽNJA!

- Nemojte koristiti ovog proizvoda, ako pre toga niste pročitali instrukcije za upotrebu.
- Prestanite da koristite ovog proizvoda kada Vaše dete može da sedi samostalno ili da čuči na kolenima, ili da se samo ispravlja na nogama.
- Postavljanje dodatnih elemenata u proizvodu može prouzrokovati gušenje.
- Ne postavljajte proizvod u blizini predmeta koji mogu izazvati rizik od gušenja kao naprimer žice, šnurovi za roletne/zaveses itd.
- Nemojte koristiti više od jednog madraca.
- Proizvod treba postaviti na horizontalnom podu.
- Ne dozvolite deci da se igraju bez nadzora u blizini krevetića.
- Kada je dete ostavljeno bez nadzora krevetić treba da bude zaključan u nepokretnom stanju.
- Svi okovi uvek moraju biti pravilno zategnuti i pazite da se vijci ne olabave, jer dete može da zahvati delove tela ili tekstilne elemente (npr. kravate, trake, kopče za dudu), što može predstavljati opasnost od gušenja. Izvršite rutinske provere da biste bili sigurni da nema labavih, oštećenih ili nedostajućih delova.
- Maksimalna unutrašnja dimenzija krevetića za kojeg je namenjen madrac je 900/590 mm. Dužina i širina madraca treba da budu takve da maksimalni razmak između madraca i stranice i ivice krevetića ne sme biti veći od 2,5 cm.
- Držite proizvod dalje od upaljenih cigareta, otvorenog plamena i drugih izvora visoke toplote kao što su električne i plinske grejalice.
- Nemojte koristiti bebećeg krevetića ako neki delovi nedostaju ili su polomljeni. Ako je potrebno, kontaktirajte MONI TREJD DOO za rezervne delove ili uputstva. Ne menjate delove neoriginalnima.
- PAŽNJA! Koristite samo madrac sa kojim se krevetić prodaje, nemojte dodavati drugi madrac zbog opasnosti od gušenja.
- Nemojte praviti nikakve izmene ili poboljšanja u dizajnu krevetića, jer to može dovesti do oštećenja kreveta i predstavlja rizik od povrede deteta.



## UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE I EKSPLOATACIJU

**VAŽNO!** Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

**SASTAVNI DELOVI – ILUSTRACIJA A:** 1.Korpa za spavanje; 2. Tekstilna polica za pribor; 3. Madrac; 4. Noseći okviri korpe za spavanje (2 komada); 5. Plastični konektor za bočne okvire

(noge) krevetića (2 komada); 6. Bočni okviri (noge) - 4 komada; 7. Potporne cevi (4 komada), 8. Vijci ( 5 kom.); 9. Mreža protiv komaraca sa tik-tak pričvršćivanjem.

### **ZGLABANJE KONSTRUKCIJE - ILUSTRACIJA B**

PAŽNJA! Strogo pratite uputstva i redosled za sastavljanje proizvoda kao što je prikazano na dijagramima.

**1. Sastavljanje bočnih okvira (nogu) krevetića:** Uzmite komplet – jedan plastični konektor i dva bočna okvira (noge) kao što je prikazano na slici 1. Ubacite dva bočna okvira u otvore plastičnog konektora i pričvrstite ih u pravcu strelice kao što je prikazano na slici 2. Štift će kliknuti na svoje mesto kada je bezbedno pričvršćen sa obe strane (pogledajte sliku 3). Ponovite istu operaciju i za sklapanje drugog kompleta bočnih nogu.

**2. Montaža korpe od tkanine na noge krevetića:** Uzmite dve potporne cevi i provucite ih kroz rupe na korpi od tkanine (pogledajte sliku 4). Pričvrstite sklopljen okvir korpe od tkanine na noge krevetića tako što ćete obe strane okvira pričvrstiti u obelježene donje rupe pomoću vijaka (pogledajte slike 5, 6, 7 i 8). Na isti način pričvrstite druge dve potporne cevi tako što ćete ih pričvrstiti pomoću vijaka u gornjim rupama nogu krevetića (pogledajte slike 9, 10, 11 i 12).

**3. Montaža korpe za spavanje:** Ubacite dva noseća okvira u otvore korpe za spavanje (pogledajte sliku 13), a zatim postavite sklopljenog nosećeg okvira korpe za spavanje na plastični konektor kao što je prikazano na slikama 14, 15, 16 i 17. Stavite madrac u krevetić mekom stranom nagore. Pričvrstite madrac na osnovu (pogledajte sliku 18).

**4. Montaža mreže protiv komaraca** - Mreža protiv komaraca pričvrstite tik-tak dugmadima sa strane kreveta.

## **PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Plastične ili metalne delove proizvoda čistite mekom pamučnom krpom ili sunderom, namoćenim vodom ili blagim deterđentom. Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti izbelivač, jake deterđente ili sredstva za čišćenje sa abrazivnim česticama. Tekstilne delove i tkanine perite samo ručno, prateći uputstva sa etiketi. Posle čišćenja ostavite krevetić da se dobro osuši pre upotrebe. Ne sklapajte i ne demontirajte krevetića pre nego što se dobro osuši. Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svetlosti u dužem vremenskom periodu i ekstremnim temperaturama koje mogu promeniti boju i oštetiti izložene delove. Posle dužeg izlaganja visokim temperaturama, sačekajte nekoliko minuta pre nego što stavite dete u njemu. Ne stavljajte predmete u ili na proizvod da biste izbegli oštećenje strukture i/ili presvlake. Skidite proizvod na čistom i suvom mestu.

**Napravljeno za Moni u NRK**

**Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,**

**Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,**

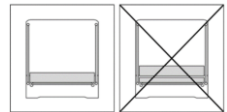
**Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Dit product voldoet aan de vereisten van de Europese richtlijn 2001/98/EG inzake de algemene productveiligheid, de Wet op de consumentenbescherming en de Europese norm BDS EN 1130:2019.

## BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

### WAARSCHUWING!

- Lees eerst de gebruikershandleiding vooraleer u dit product gaat gebruiken.
- Gebruik het product niet meer zodra het kind in staat is om zelfstandig te zitten, knielen of opstaan.
- Het toevoegen van bijkomende elementen aan het product kan verstikking veroorzaken.
- Plaats het product niet in de buurt van een ander product dat verstikkings- of verstikkingsgevaar kan opleveren, zoals touwtjes, rolluik-/gordijnkoorden, enz.
- Gebruik slechts een matras in het product.
- Het product moet op een horizontale vloer worden geplaatst.
- Jonge kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van het wiegje spelen.
- Het wiegje moet in een vaste positie worden vergrendeld wanneer het kind zonder toezicht wordt achtergelaten.
- Alle fittingen moeten altijd correct worden vastgedraaid en men moet erop dat er geen losse schroeven zijn, omdat het kind lichaamsdelen of textiele elementen (bijv. bandjes, linten, fopspeensluitingen) kan vast pakken dat een risico op verstikking zou kunnen vormen. Controleer regelmatig om er zeker van te zijn dat er geen losse, beschadigde of ontbrekende onderdelen zijn.
- De maximale binnenmaat van het babywiegje waarvoor de matras bedoeld is, is 900/590 mm. De lengte en de breedte van de matras moeten zodanig zijn dat de maximale afstand tussen de matras en de zijkanten en de randen van de wieg niet groter is dan 2,5 cm.
- Gebruik de wieg NIET in geval van ontbrekende, beschadigde of gebroken onderdelen. Neem indien nodig contact op met MONI TRADE voor reserveonderdelen en instructies. Vervang GEEN onderdelen.
- WAARSCHUWING! Gebruik alleen de matras die bij dit babywiegje werd geleverd, gebruik geen tweede matras, verstikkingsgevaar!
- Breng geen wijzigingen of verbeteringen aan in het ontwerp van de wieg, omdat dit kan leiden tot schade aan de wieg en het risico op letsel voor het kind kan verhogen.



## RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

**BELANGRIJK!** De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

**ONDERDELEN - AFBEELDING A:** 1. Slaapmand; 2. Textielplank voor accessoires; 3. Matras; 4. Ondersteunende frames van de slaapmand (2 stuks); 5. Kunststof verbindingstuk voor de



zijframes (poten) van de wieg (2 stuks); 6. Zijframes (poten) - 4 stuks; 7. Steunbuizen (4 stuks), 8. Bouten (5 stuks); 9. Klamboe met drukknoopen.

### **MONTAGE VAN DE CONSTRUCTIE - AFBEELDING B**

AANDACHT! Volg strikt de instructies en de volgorde voor de montage van het product zoals weergegeven in de diagrammen.

**1. Montage van de zijframes (pootjes) van het babybedje:** Neem een set - één kunststof verbindingsstuk en twee zijframes (pootjes) zoals weergegeven in afbeelding 1. Steek de twee zijframes in de gaten van het kunststof verbindingsstuk en bevestig ze in de richting van de pijl, zoals aangegeven in afbeelding 2. De pen klikt op zijn plaats zodra deze aan beide zijden stevig vastzit (zie afbeelding 3). Hetzelfde wordt gedaan om de andere set zijpoten te monteren.

**2. Montage van de stoffen mand aan de poten van de wieg:** Neem twee steunbuizen en steek deze door de gaten in de stoffen mand (zie afbeelding 4). Bevestig het frame van de afgewerkte stoffen mand aan de poten van de wieg door elke kant van het frame vast te zetten in de aangegeven onderste gaten met behulp van bouten (zie afbeeldingen 5, 6, 7 en 8). Bevestig op dezelfde manier de andere twee steunbuizen door ze met behulp van bouten in de bovenste gaten van de poten van het bedje te bevestigen (zie afbeeldingen 9, 10, 11 en 12)

**3. Montage van de slaapmand:** Plaats de twee steunframes in de gaten van de slaapmand (zie afbeelding 13), monteer vervolgens het afgewerkte slaapmandframe aan het plastic verbindingsstuk zoals getoond in afbeeldingen 14, 15, 16 en 17. Plaats de matras in het baby bed met de zachte kant naar boven. Bevestig de matras aan de bodem (zie afbeelding 18).

**4. Montage van de klamboe** - De klamboe wordt vastgezet met drukknoopen aan de zijkant van het bed.

## **RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD**

Reinig de kunststof- en de metalen onderdelen van het product met een zachte katoenen doek of spons met water of een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen bleekmiddel, sterke reinigingsmiddelen of schurende deeltjes om het product te reinigen. Alle textiele onderdelen en stoffen mogen alleen met de hand worden gewassen, volg hierbij de instructies op het etiket. Laat het wiegje na het schoonmaken goed drogen voordat u het weer gaat gebruiken. Vouw of demonteer de wieg niet voordat deze helemaal droog is. Stel het product niet gedurende lange tijd bloot aan direct zonlicht en aan extreme temperaturen die de kleur van de blootgestelde onderdelen kunnen veranderen of deze kunnen beschadigen. Wacht na langdurige blootstelling aan hoge temperaturen een paar minuten af voordat u het kind erin legt. Plaats geen voorwerpen in of op het product om beschadiging van de structuur en/of de bekleding te voorkomen. Bewaar het product op een schone en droge plaats.

**Gemaakt voor Moni in de VRC**

**Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,**

**Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Telefoonnummer: 003592/936 07 90, website: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**